

Yusteyn Qorder

SOFİNİN
DÜNYASI

Tərcüməçi:

Nərmin Kamal



QANUN NƏŞRİYYATI

Jostein Gaarder

SOFIES
VERDEN

Sofi adlı 15 yaşlı qız naməlum adamdan sirli məktublar alır. Bu məktublar hər insanı maraqlandıran suallar haqqındadır: Dünya necə yaranıb? Ölümdən sonra həyat varmı? Biz necə yaşamalıyıq? Sofi tarix boyu ardıcıl surətdə filosofların bu suallara verdiyi cavablarla tanış olur. Nəhayət, günlərin birində Sofi həmin məktubları yazan filosofla görüşür...

Norveç yazıçısı Yusteyn Qorderin (Jostein Gaarder) bütün dünyada məşhur olan "Sofinin dünyası" kitabı fəlsəfə tarixi haqda romandır. Fəlsəfəni əyləncəli və sadə dillə izah etdiyindən, həm məktəb yaşlı uşaqlar, həm də böyüklər üçün dəyərli kitabdır.

*Üç minillik keçmişinin haqq-hesabını aparmayan
gün-güzəran adamıdır!*

– GÖTE

MÜNDƏRİCAT

CƏNNƏT	9
SİLİNDİR ŞLYAPA	17
MİFLƏR	28
TƏBİƏT FİLOSOFLARI	35
DEMOKRİT	47
TALE	53
SOKRAT	61
AFİNA	76
PLATON	82
PLATONUN AKADEMİYASI	85
MAYORUN EVİ	97
ARİSTOTEL	106
ELLİNİZM	122
AÇIQCALAR	139
İKİ MƏDƏNİYYƏT	148
ORTA ƏSRLƏR	162
RENESSANS	185
BAROKKO	212
DEKART	228
SPİNOZA	241
LOKK	250

YUM	260
BERKLİ	275
BJERKLİ	280
MAARİFÇİLİK	295
KANT	314
ROMANTİZM	334
HEGEL	352
KYERKEQARD	364
MARKS	377
DARVİN	395
FREYD	418
BİZİM DÖVRÜMÜZ	437
BAĞDA ŞƏNLİK	461
KONTR-XAL	475
BÖYÜK PARTLAYIŞ	494

CƏNNƏT

...nə varsa, yoxdan var olub...

Sofi Amundsen məktəbdən evə qayıdırdı. Yolun yarısını Coannayla gəzə-gəzə gəlmişdilər. Söhbət robotlardan düşmüşdü. Coanna deyirdi ki, insan beyni təkmil bir kompüter kimidir. Sofi üzdə razılaşa da, ürəyində buna inana bilmirdi. “Doğrudanmı insan beyninin, lap mükəmməl cihaz olsa da, hansısa qurğudan fərqi yoxdur?!”

Supermarketə çatanda ayrıldılar. Sofi uzaqda – ucqar bir məhəllənin qurtaracağında yaşadığından, Coannadan ikiqat artıq yol getməliydi. Onlardan o tərəfə ev yoxdu, meşəlikdi, baxanda elə bilərdin ki, Sofigilin həyəti dünyanın axır ucundadı.

Sofi döngədən Yoncalı küçəyə buruldu. Yolun sonu sərt aşırım idi, oraya Kapitan aşırımını deyirdilər. Adi günlərdə də çox az adamın yolu düşünən bu aşırımdan həftəsonları heç keçən olmurdu.

Mayın əvvəlləri idi. Bağların çoxunda meyvə ağacları topa-topa sarı çiçəklərə bürünmüşdü. Budaqlarda açıq yaşıl yarpaqlar vardı. “Qərribə işdi: hər il bu vaxt yer-göy çiçək açır!.. Axı necə olur ki, hava isinəndə, qarın son izləri silinib gedəndə ölü torpaqdan bu qədər bitki baş qaldırır, hər yer yaşllaşır?!”

Həyətlərinə çatıb qapını açanda poçt qutusuna baxdı. Sofi adətən bu qutudan bir neçə gərəksiz məktub, anasına çatacaq iki-üç iri zərf götürür, dərslərini hazırlamaq üçün öz otağına keçməzdən əvvəl bu kağız qalağını mətbəxdəki masanın üstünə qoyurdu.

Bəzən bu qutuda, bankdan atasına göndərilmiş məktublar da olurdu. Sofinin atası başqaları kimi deyildi. O, böyük bir neft tankerinin kapitanıydı, ilin çox hissəsini evdən uzaqlarda keçirirdi. Bəzən evə gəlib bir neçə həftə onların yanında qalır, onda da həyəti sahmana salmağa, bir az da gözəlləşdirməyə çalışaraq, hər tərəfə əl gəzdirirdi. Dənizə çıxanda isə, artıq əlçatmaz olurdu...

Bu dəfə qutuda cəmi bir məktub vardı! Özü də Sofiyə gəlmişdi! Ağ zərfin üzərində bu sözlər yazılmışdı: “Sofi Amundsen, Böyük müklər küçəsi, 3”. Vəssalam. Kimin göndərdiyi yazılmamışdı. Heç üstündə möhür də yoxdu.

Sofi həyəətə girib darvazanı bağlayan kimi zərfi açdı. İçindən elə zərfin özü boyda bir kağız çıxdı. Əllə yazılmış ikicə kəlmə və ardınca böyük bir sual işarəsi: “Sən kimsən?”

Zərfin üstünə bir də baxdı. Doğrudan da, Sofiyə gəlmişdi. “Bunu qutuya kim atmış olar, görəsən?!”

Sofi hövlnək özünü hasarları qırmızı boyanmış evlərinə çatdırdı. Bu dəmdə Şerekan, adəti üzrə, kolların arasından çıxıb astanaya tullandı, Sofi öz ardınca qapını örtməyə macal tapmamış, pişik xəlvətcə sivişib içəri keçdi.

Sofinin anası hər dəfə əhval-ruhiyyəsi korlananda, bu yaşadıkları evi “Menaceriya” adlandırır. “Menaceriya” – vəhşi və qərribə heyvanlar kolleksiyası deməkdir. Hə, Sofinin belə bir kolleksiyası vardı, bu heyvanlarla özünü xoşbəxt hiss edirdi. Bu kolleksiyayı yığmağa üç qızıl balıqdan başlamışdı: Qızılca, Su sonası və Qara Cek. Sonra Smit və Smul adlı iki tutuquşunu, onların ardınca Qovinda adlı tısbağanı, lap axırda da Şerekanı – bu sevimli pişiyi almışdılar. Sofinin anası işdən axşamüstü, saat 4-də, 5-də gəlirdi, atası il uzununu gəmiylə dünyanı dolaşır. Təkcə bu heyvanlar Sofiyə yoldaşlıq edir, ata-anası olmayanda onu darıxmağa qoymurdular.

Sofi çantasını döşəməyə atıb, Şerekanın qabağına bir qab yemək qoydu. Sonra da, əlində həmin müəmmal məktub, mətbəxdəki kətildə oturdu.

“Sən kimsən?”